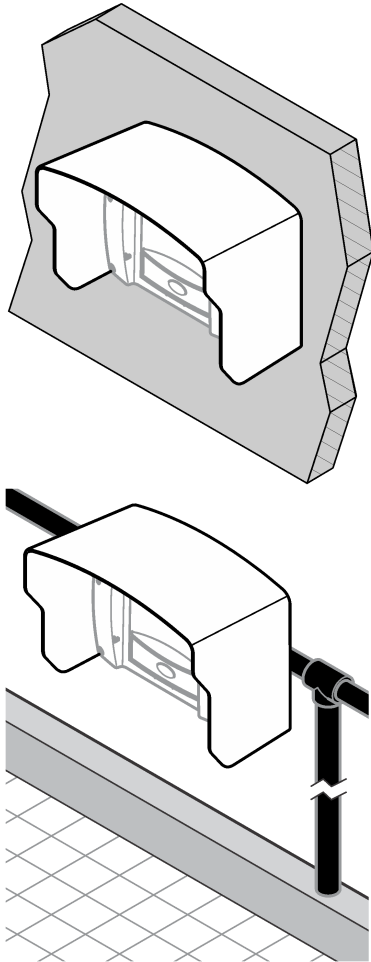
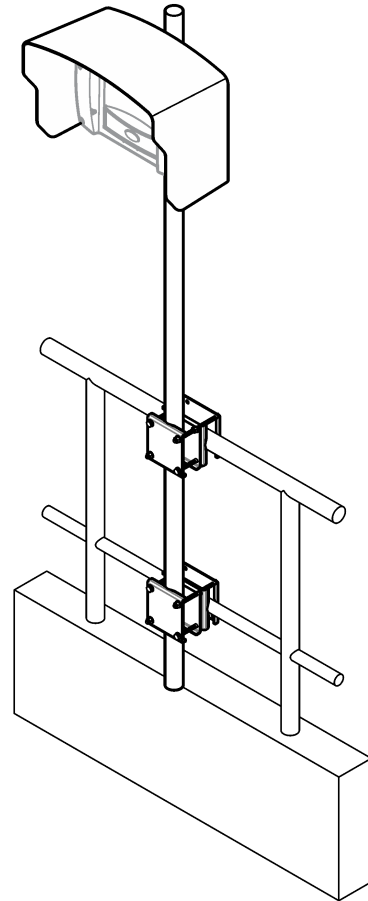
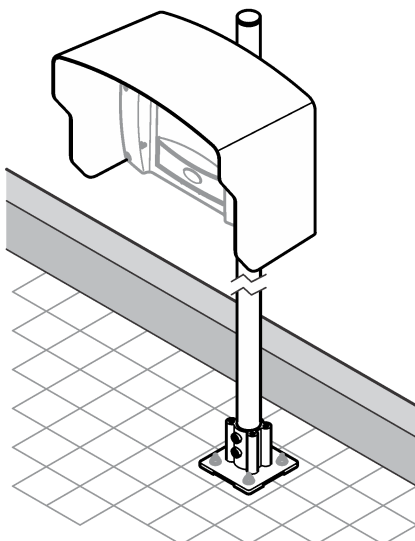
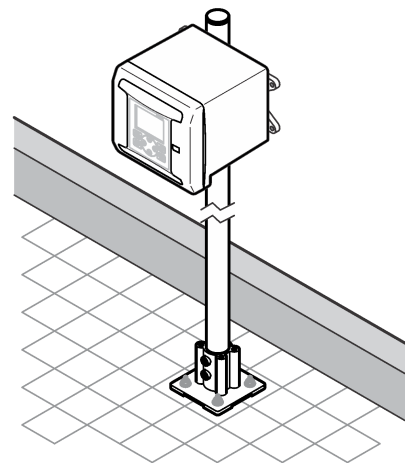
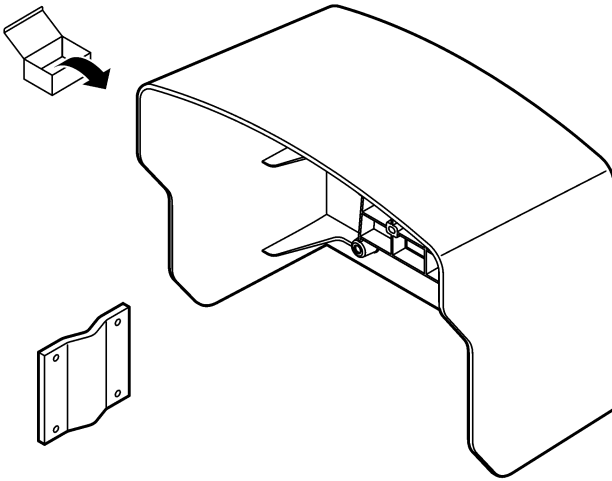
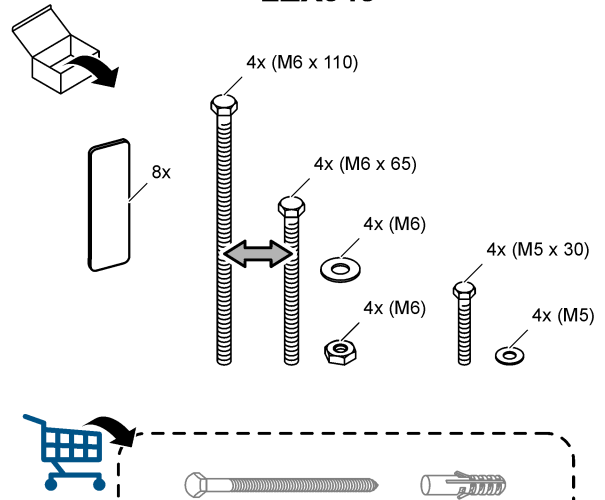


LZX958, LXZ461.99.00007, LZX957, LZY767**LZX958****LXZ461.99.00007****LZX957****LZY767**

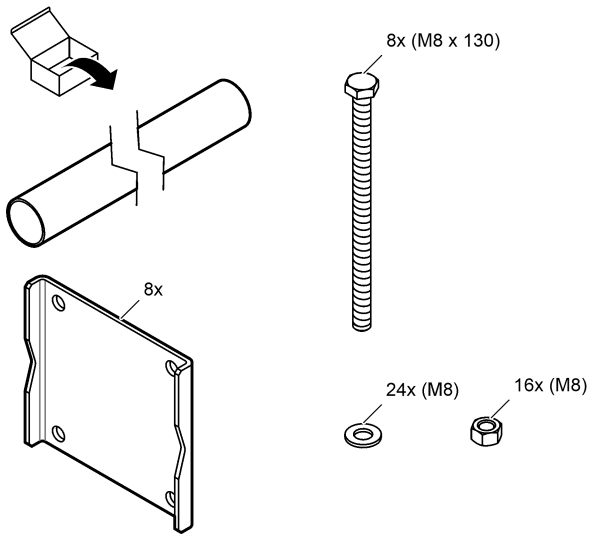
LZX958



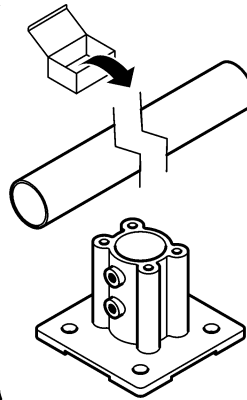
LZX948



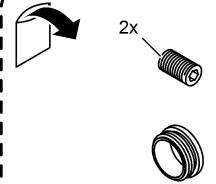
LXZ461.99.00007



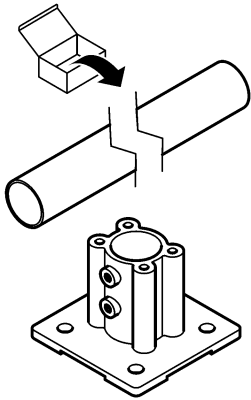
LZX957



LZX966



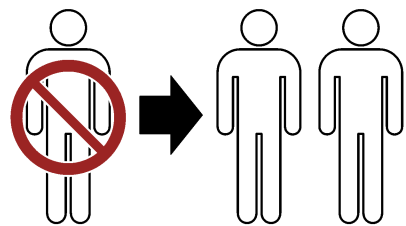
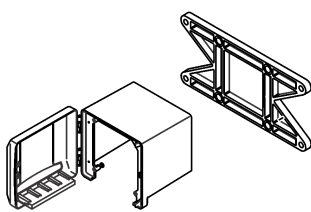
LZY767



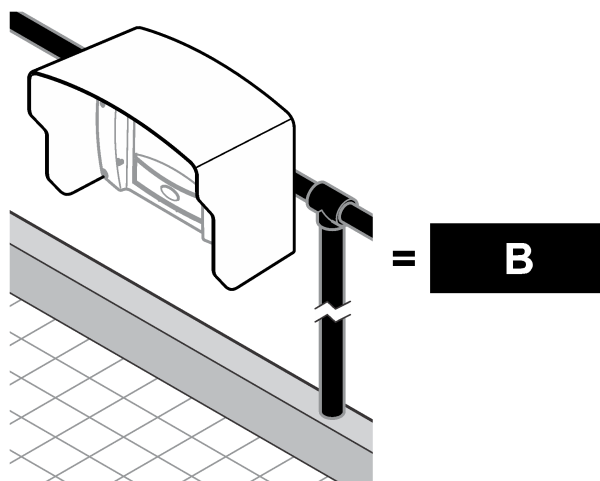
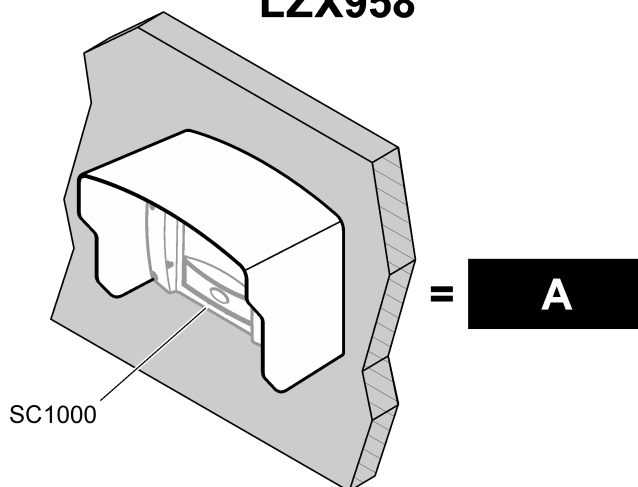
LZX966



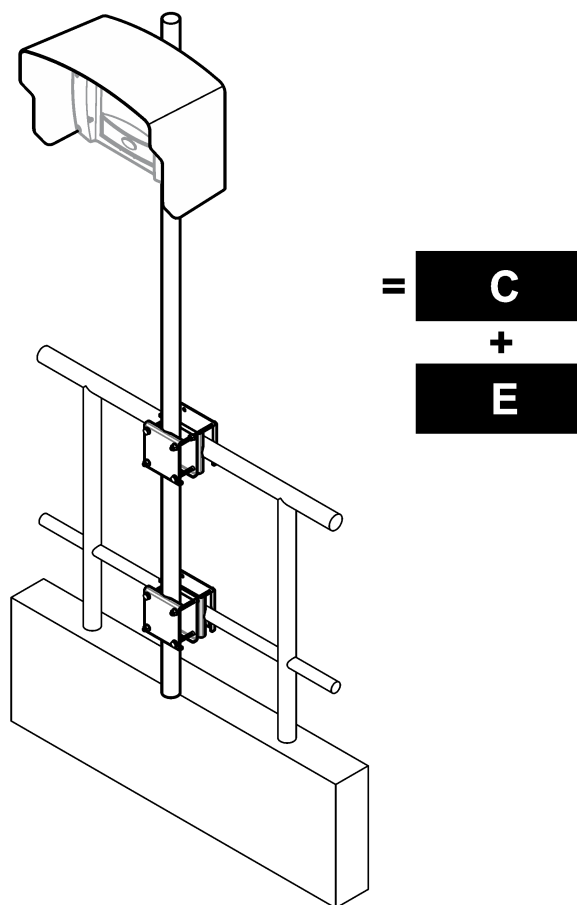
9220600



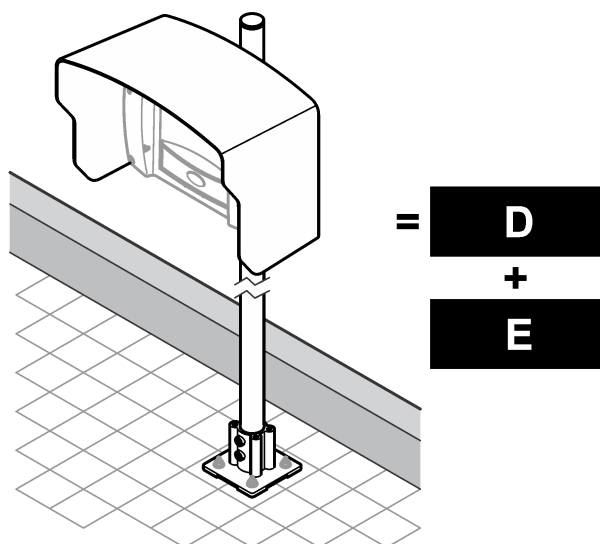
LZX958



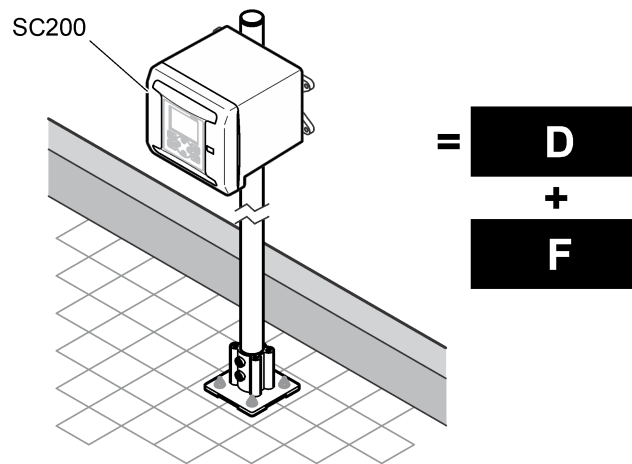
LXZ461.99.00007



LZX957

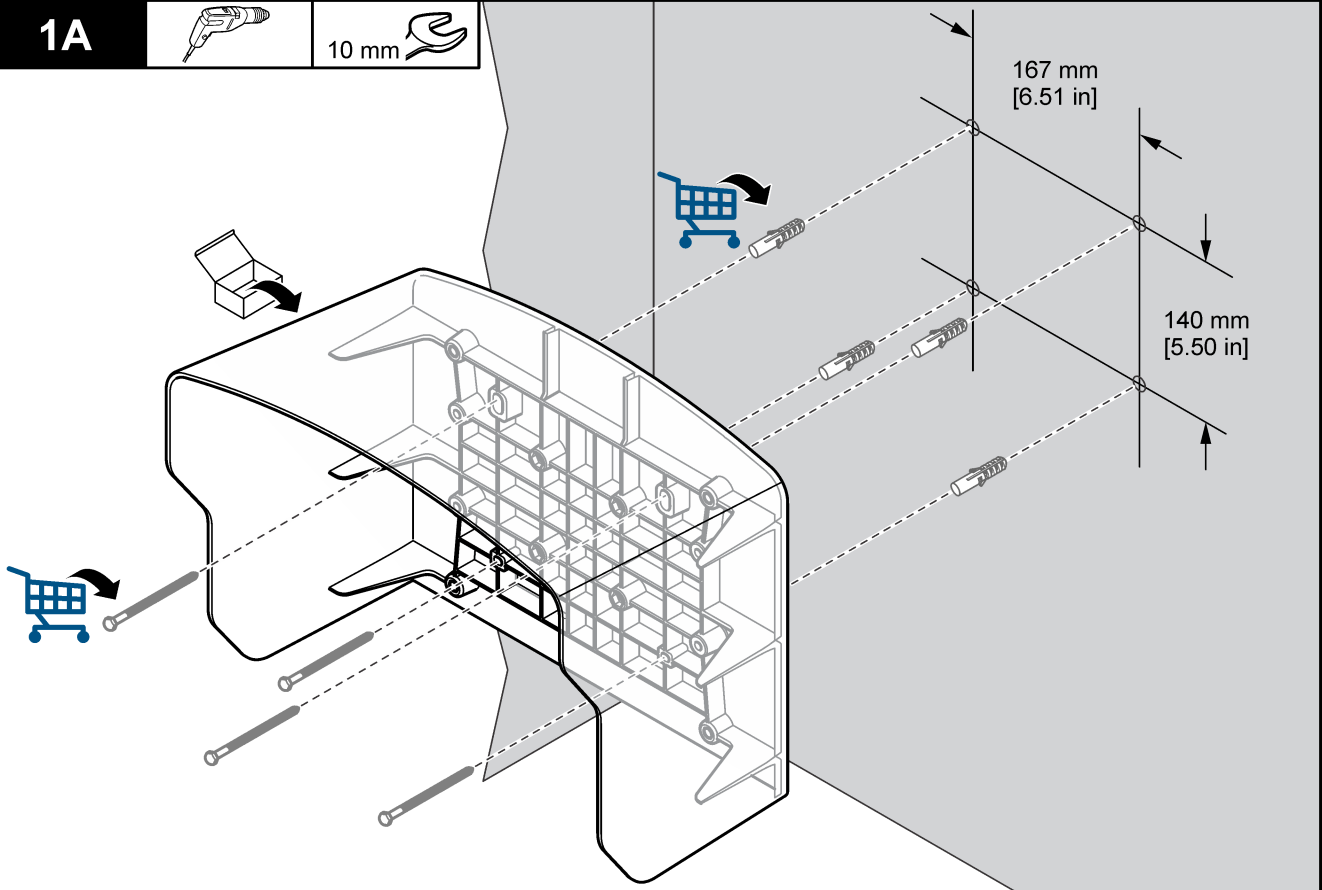
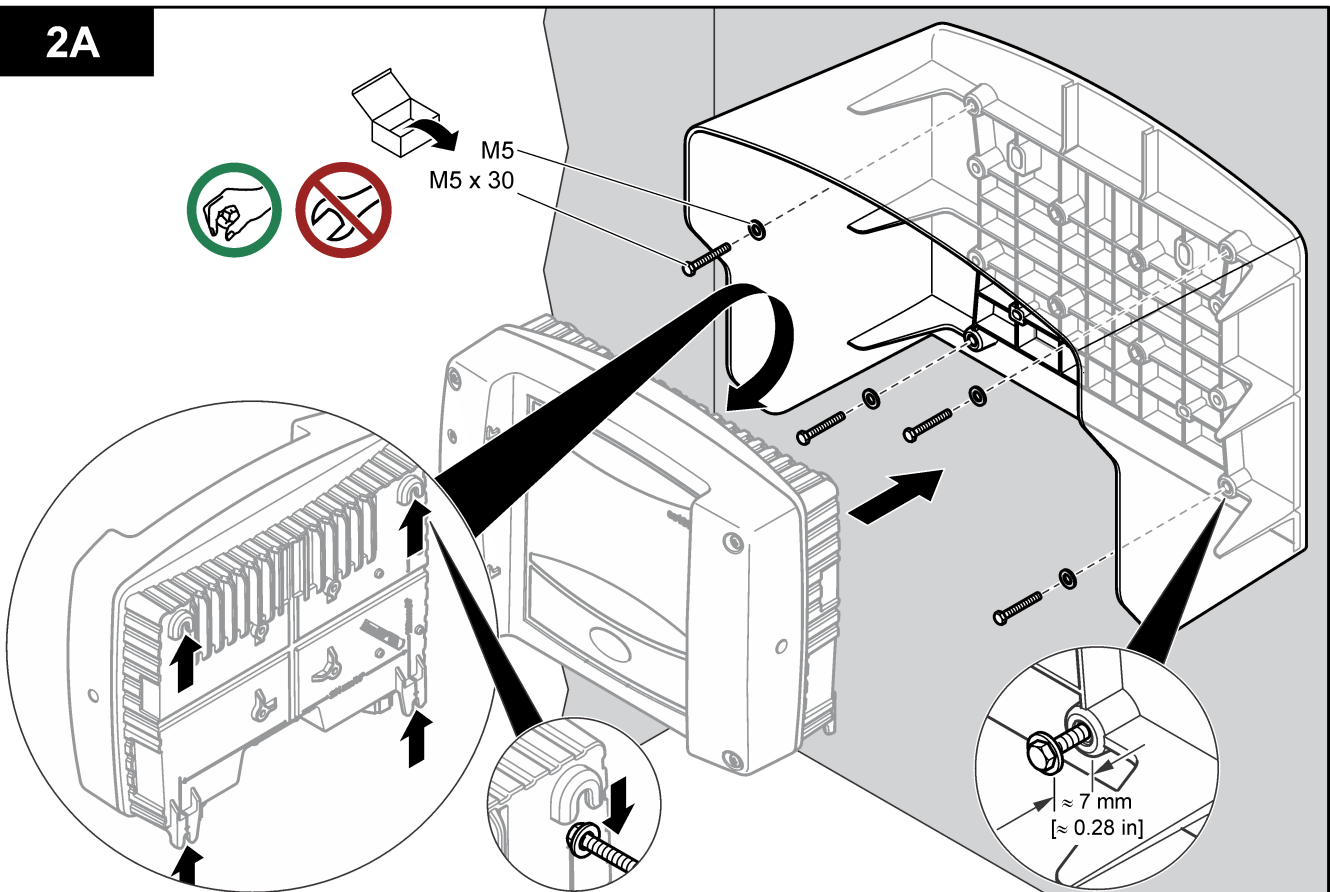


LZY767



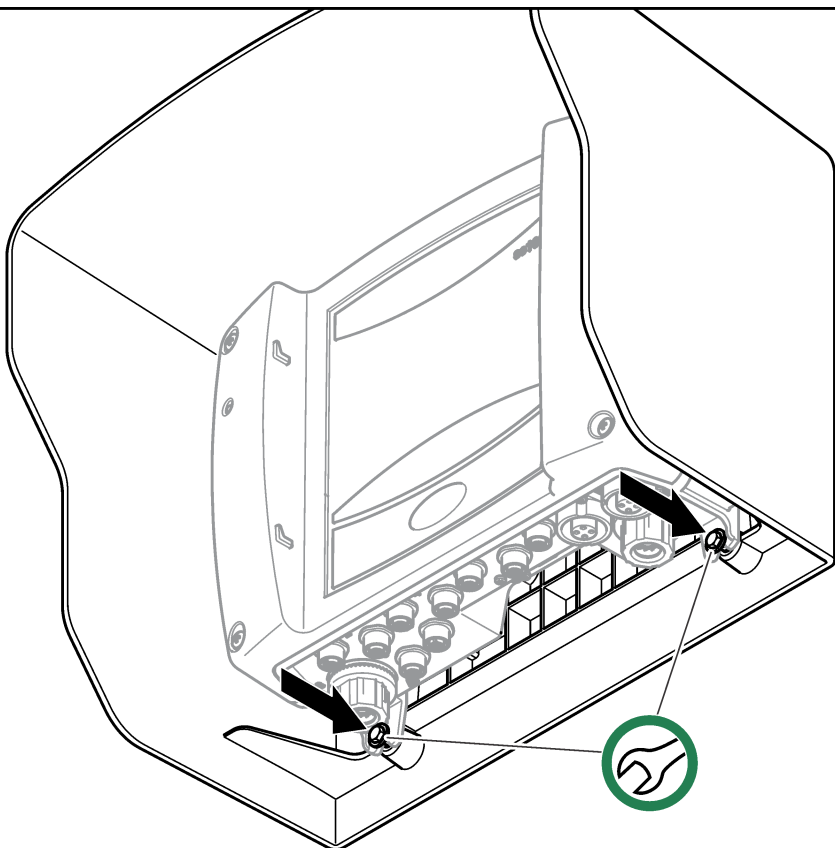
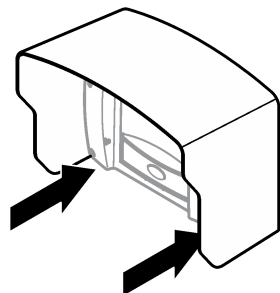
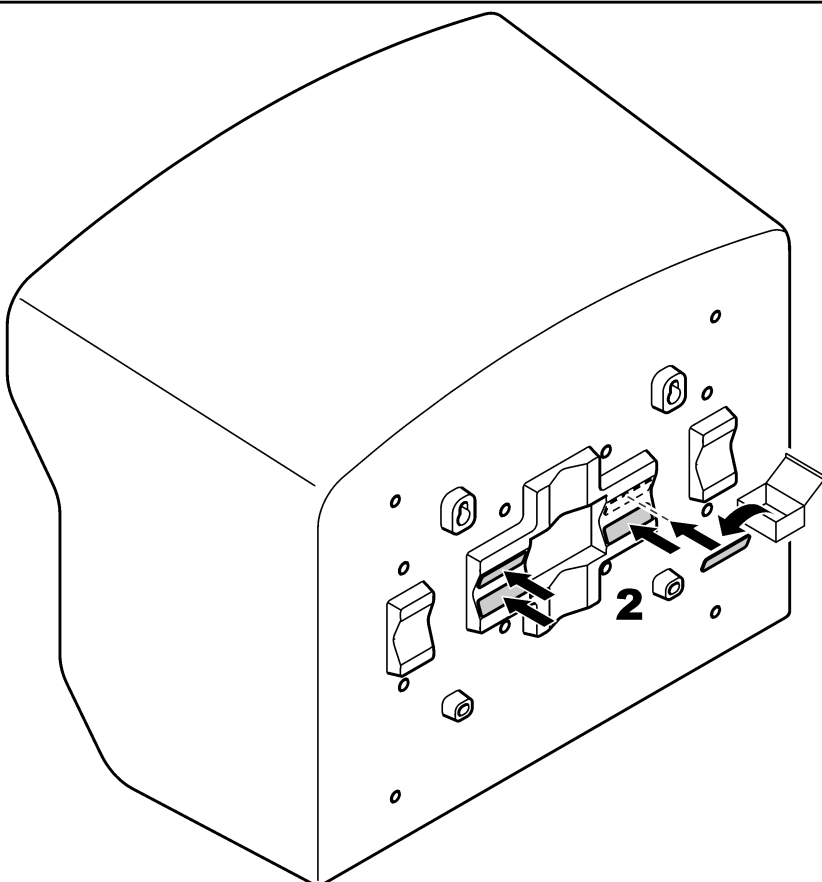
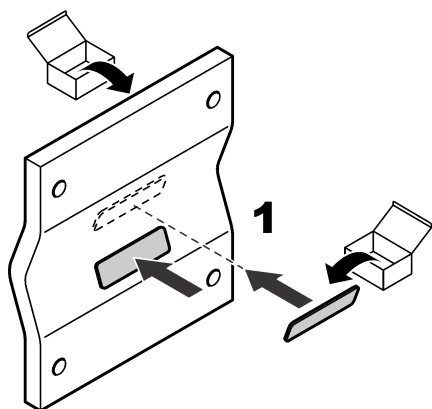
1A

10 mm

**2A**M5
M5 x 30

3A

8 mm

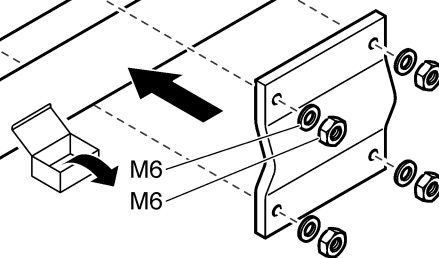
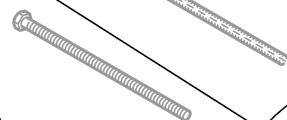
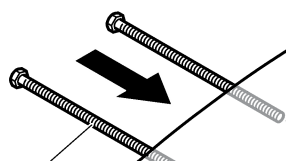
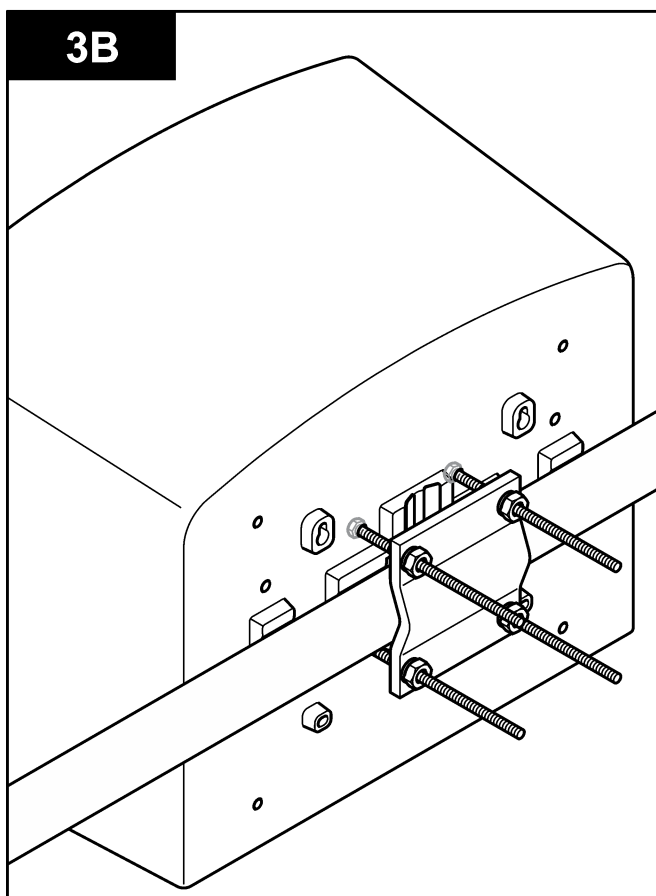
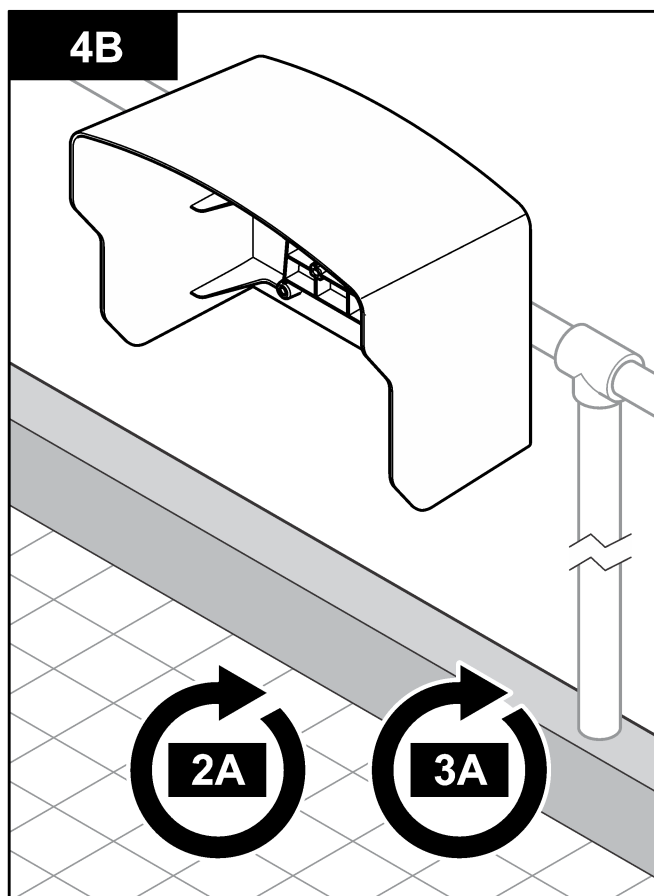
**1B**

2B

10 mm



M6 x 65/110

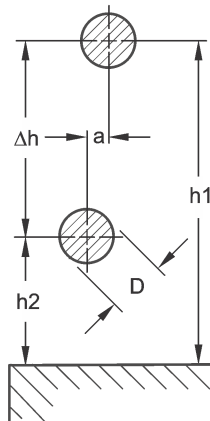
M6
M6**3B****4B****2A****3A**



1C



6C



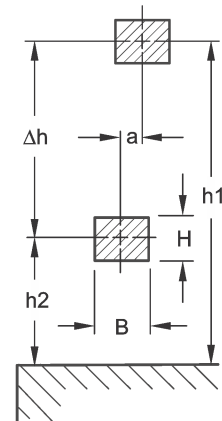
D: 25–75 mm [1.00–2.95 in]

a: ≤ 25 mm [1.00 in]

h1: 850–1200 mm [33.50–47.25 in]

h2: 580–800 mm [22.80–31.50 in]

Δh: 300–620 mm [11.80–24.40 in]



B: 40–90 mm [1.57–3.54 in]

H: 40–68 mm [0.20–2.67 in]

a: ≤ 25 mm [1.00 in]

h1: 850–1200 mm [33.50–47.25 in]

h2: 580–800 mm [22.80–31.50 in]

Δh: 300–620 mm [11.80–24.40 in]

1C



M8 x 130

2x

2C

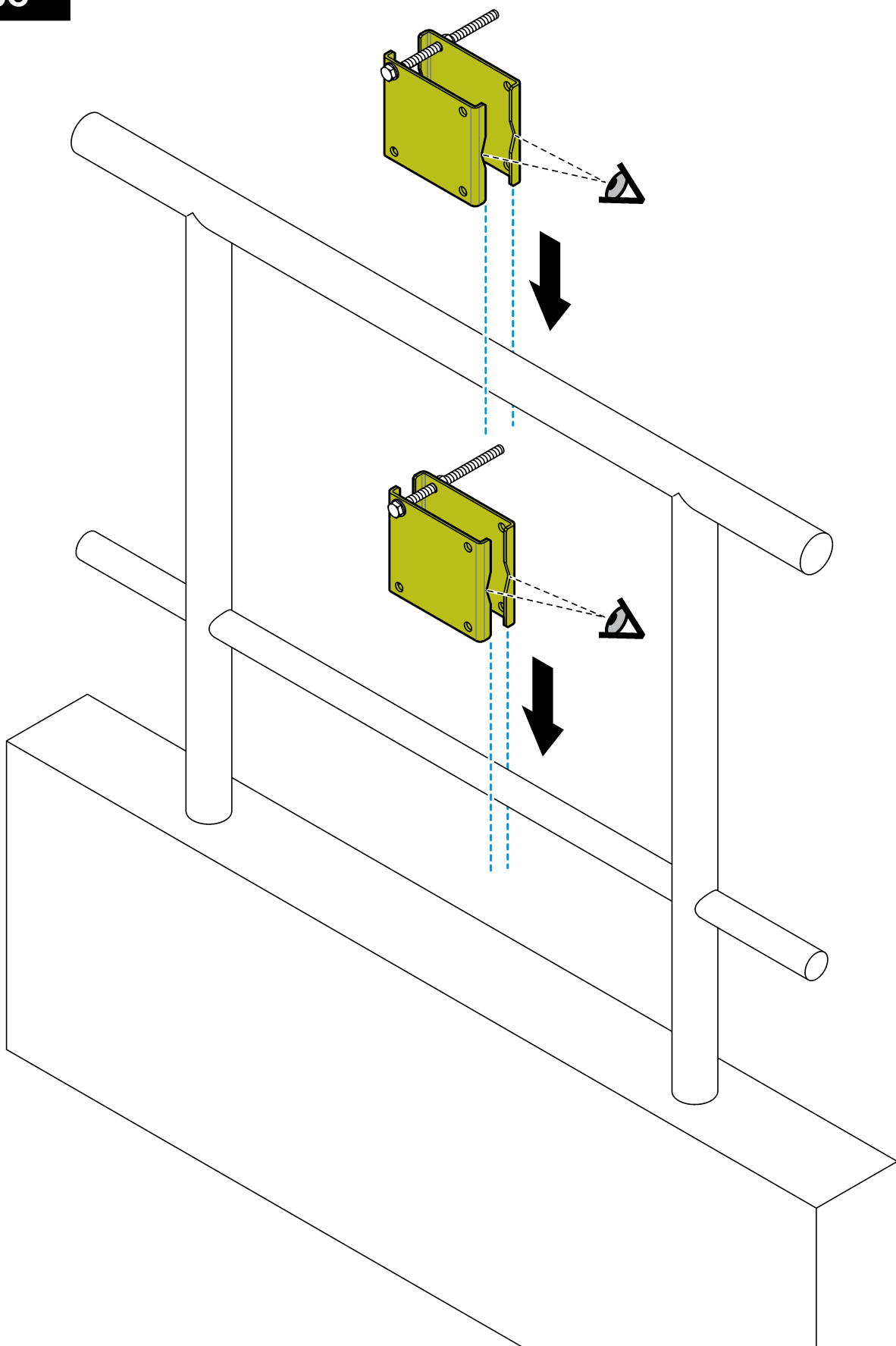


M8 x 130

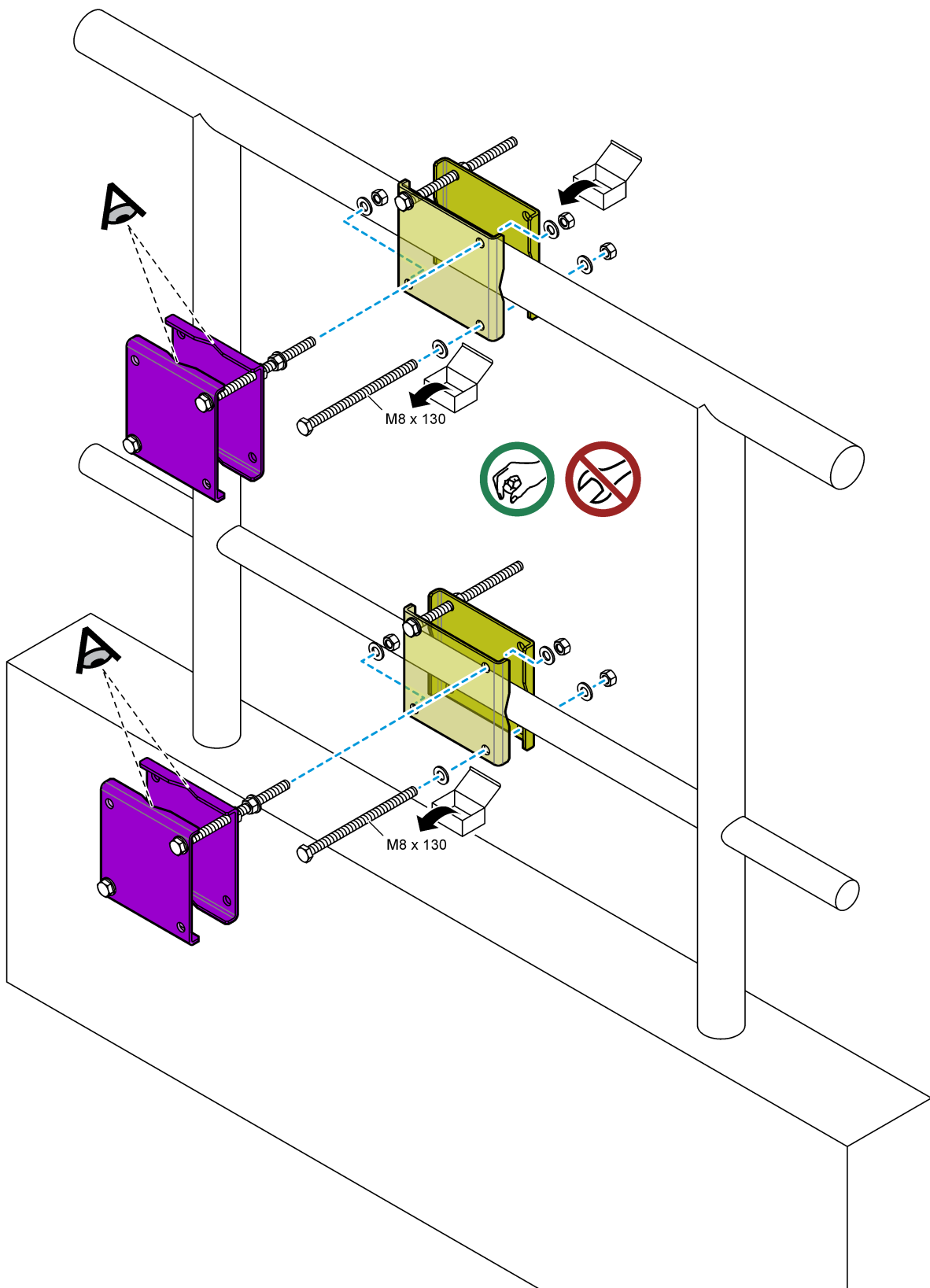
M8 x 130

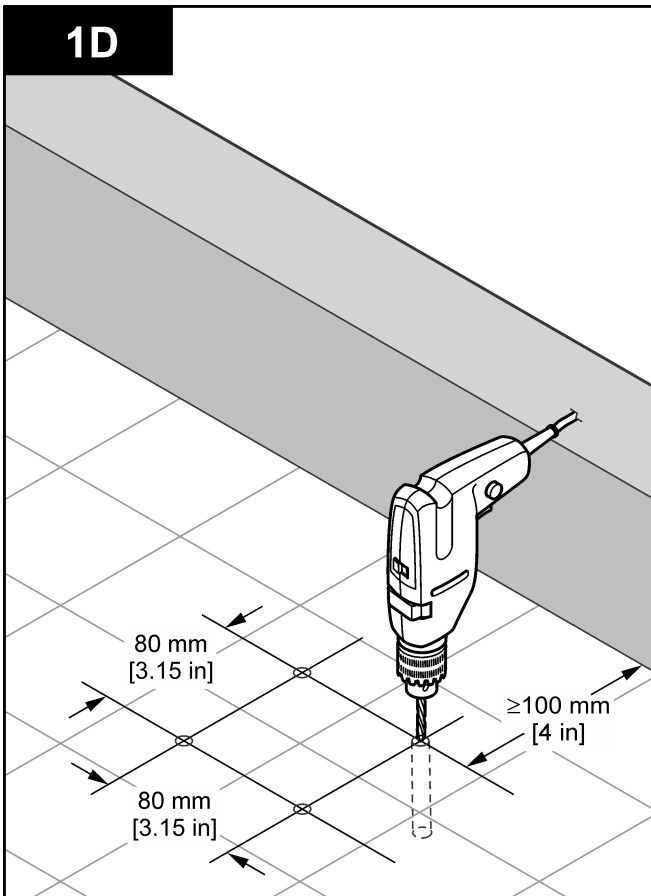
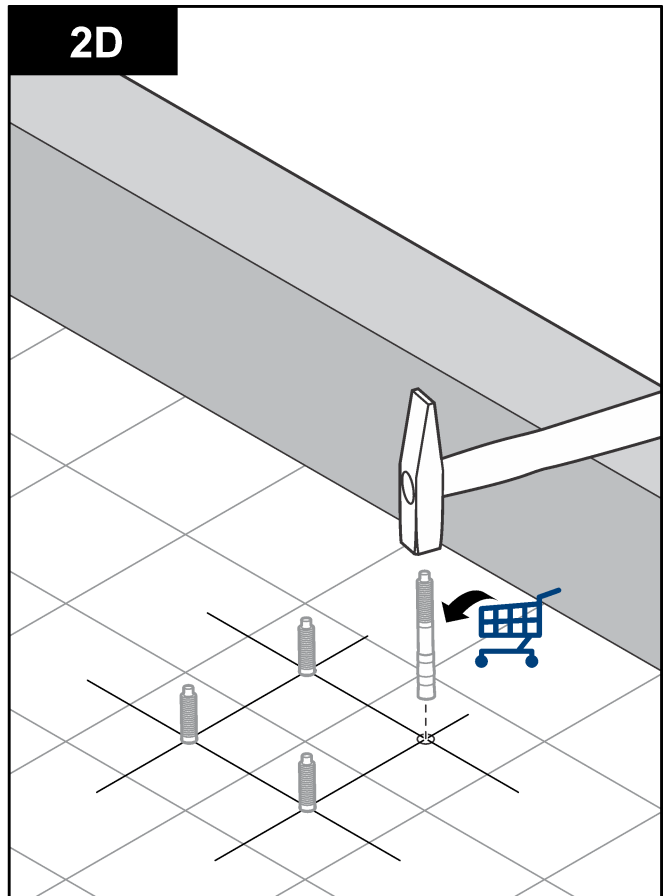
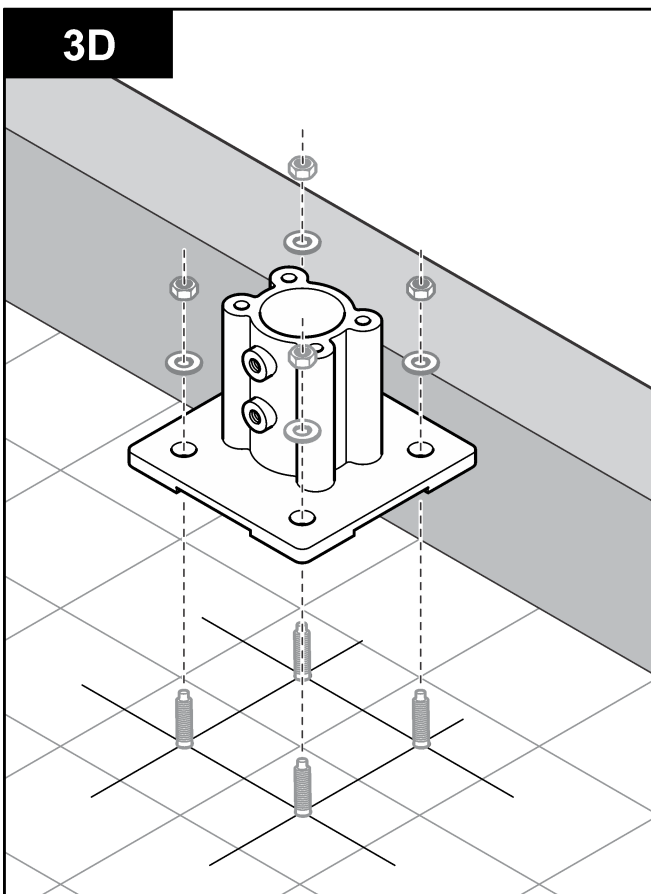
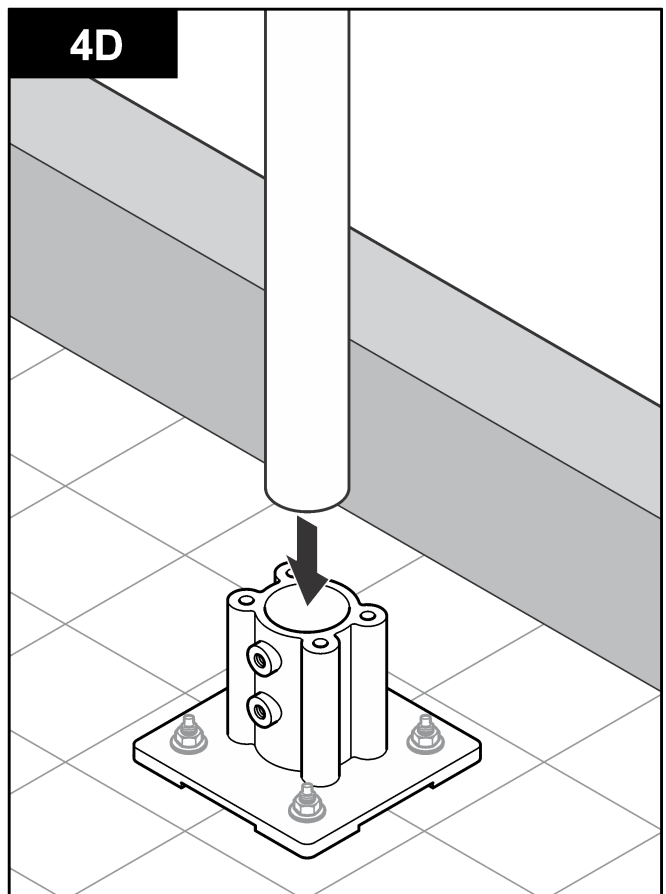
2x

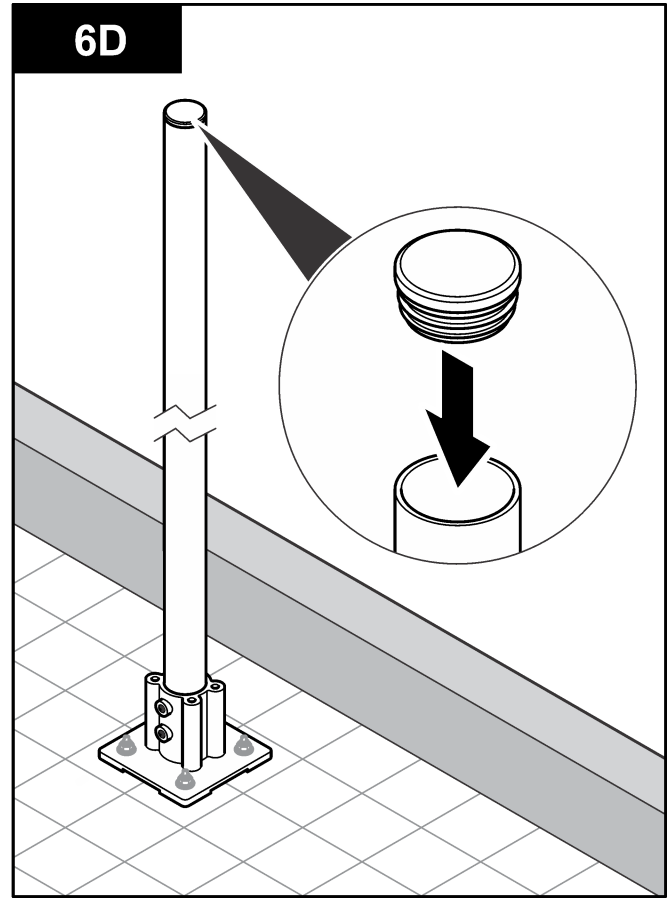
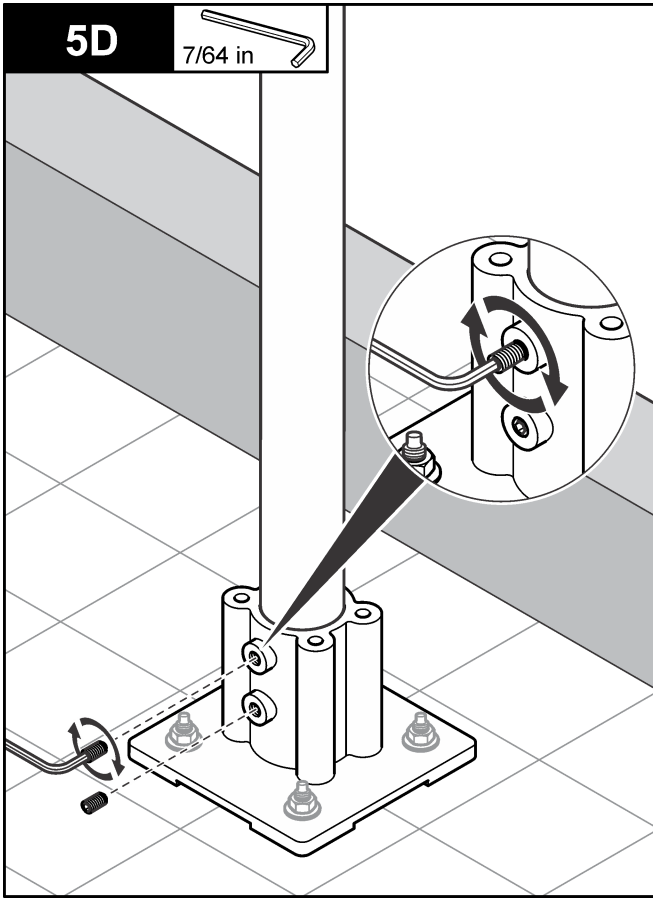
3C



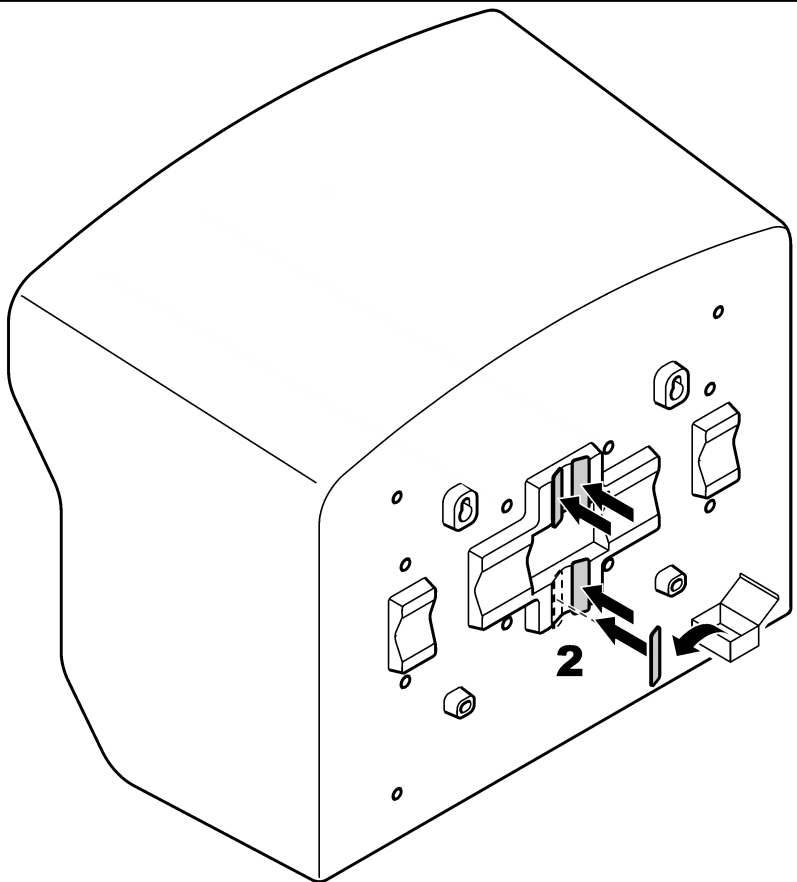
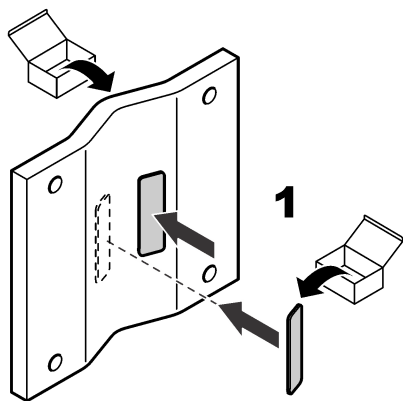
4C



1D**2D****3D****4D**

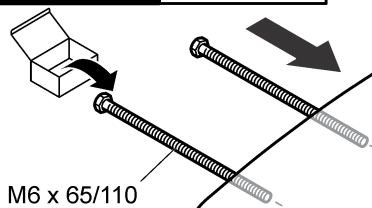


1E

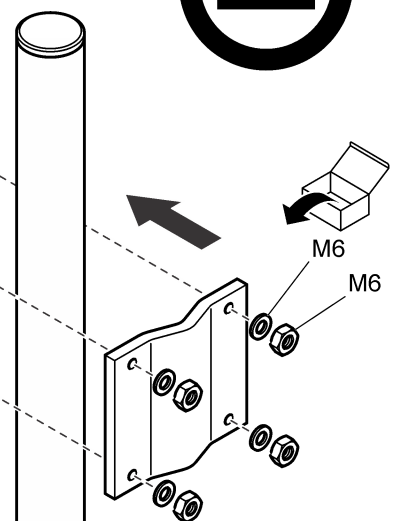
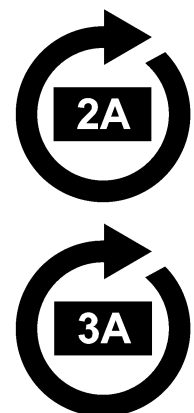
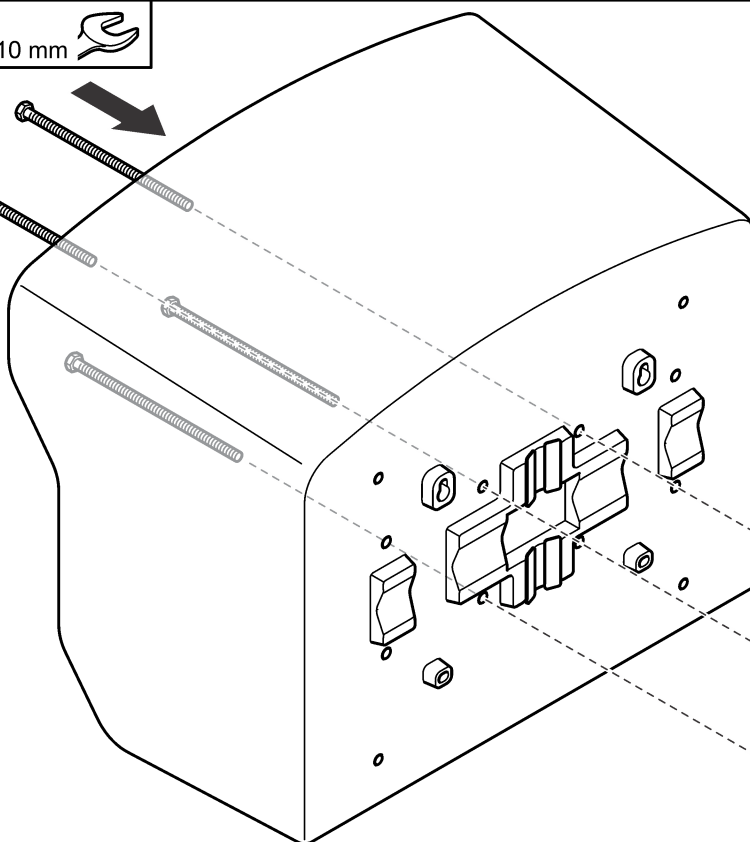


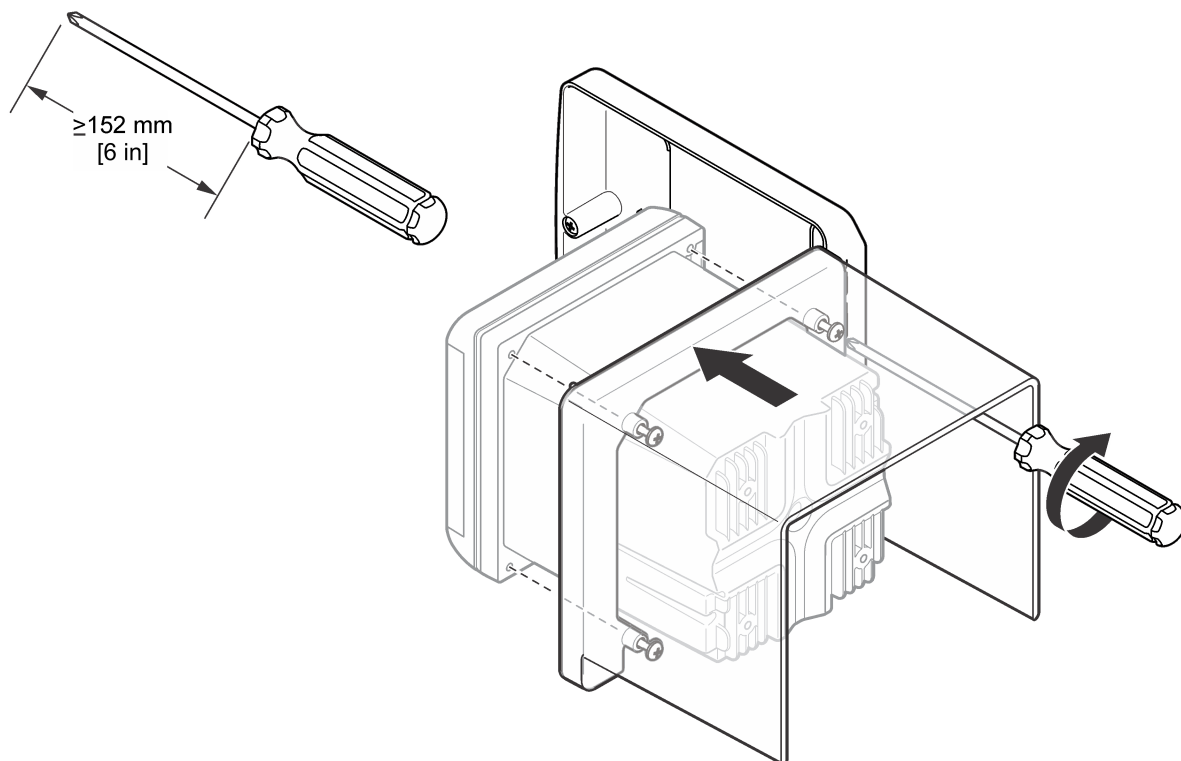
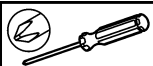
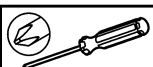
2E

10 mm

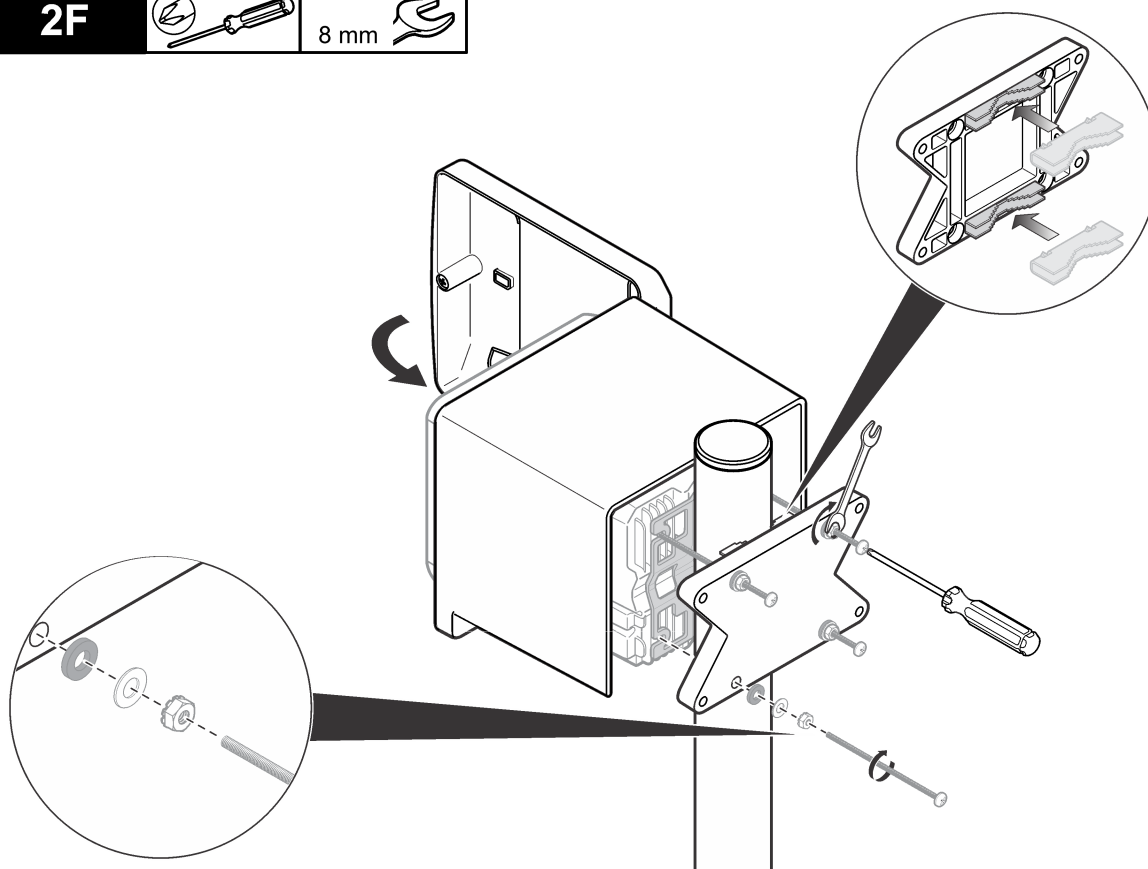


M6 x 65/110

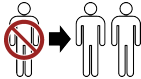


1F**2F**

8 mm



				
EN	Manufacturer supplied parts	User supplied parts	Do one of these options	Look
DE	Vom Hersteller bereitgestellte Teile	Vom Benutzer bereitgestellte Teile	Führen Sie eine dieser Optionen aus	Anschaуen
IT	Parti fornite dal produttore	Parti fornite dall'utente	Eseguire una di queste opzioni	Osservare
FR	Pièces fournies par le fabricant	Pièces fournies par l'utilisateur	Choisir l'une de ces options	Regarder
ES	Piezas suministradas por el fabricante	Piezas suministradas por el usuario	Realice una de estas opciones	Observe
PT-PT	Peças fornecidas pelo fabricante	Peças adquiridas pelo utilizador	Seguir uma destas opções	Observar
PT-BR	Peças fornecidas pelo fabricante	Peças fornecidas pelo usuário	Faça uma destas opções	Olhe
CS	Díly dodané výrobcem	Díly dodané uživatelem	Proveďte jednu z těchto možností	Podívejte se
NL	Door fabrikant verstrekte onderdelen	Door gebruiker verstrekte onderdelen	Doe een van deze opties	Kijk
DA	Producent leverede dele	Bruger leverede dele	Vælg en af disse muligheder	Se
PL	Części dostarczone przez producenta	Części dostarczone przez użytkownika	Wykonaj jedną z tych opcji	Obserwuj
SV-SE	Från tillverkaren medföljande delar	Delar som tillhandahålls av användaren	Följ ett av följande alternativ	Titta
FI	Valmistajan toimittamat osat	Käyttäjän hankkimat osat	Tee jokin vaihtoehtoista	Katso
BG	Предоставени от производителя части	Предоставени от потребителя части	Извършете една от тези опции	Гледайте
HU	Gyártó biztosította alkatrészek	Felhasználó biztosította alkatrészek	Végezze el ezen opciók egyikét	Néz
RO	Piese furnizate de producător	Piese furnizate de client	Executați una dintre aceste opțiuni	Priviți
LT	Gamintojo tiekiamos dalys	Vartotojo tiekiamos dalys	Atlikite kurį nors vieną veiksmą	Žiūrėkite
RU	Детали, поставляемые производителем	Детали, поставляемые пользователем	Выберите один из вариантов	Смотрите
TR	Üretici tarafından sağlanan parçalar	Kullanıcı tarafından sağlanan parçalar	Bu seçeneklerden birini uygulayın	Bakin
SK	Diely dodané výrobcem	Diely dodané uživateľom	Vykonajte jednu z týchto možností	Pozrite si
SL	Deli, ki jih dobavlja proizvajalec	Deli, ki jih priskrbi uporabnik	Izberite eno od možnosti	Glejte
HR	Dijelovi koje isporučuje proizvođač	Dijelovi koje isporučuje korisnik	Odaberite jednu od ovih mogućnosti	Pogledajte
ET	Tootja tarnitavad varuosad	Kasutaja tarnitavad varuosad	Tee üks nendest valikutest	Vaata
AR	القطع التي توفرها الشركة المصنعة	القطع التي يوفرها المستخدم	قم بأحد هذه الخيارات	نظرة
ZH-CN	制造商 提供的零件	用户提供的零件	请选择其中一个 选项	查看
JA	メーカー 供給部品	ユーザー準備部品	これらの一つを実行する	見る
KO	제업체 공급 부품	사용자 공급 부품	옵션 중 하나를 수행하십시오	보기
TH	ชิ้นส่วนจัดหา โดยผู้ผลิต	ชิ้นส่วนจัดหาโดยผู้ใช้	ทำตามตัวเลือกใด ตัวเลือกหนึ่ง	ดู
EL	Εξαρτήματα παρεχόμενα από τον κατασκευαστή	Εξαρτήματα παρεχόμενα από τον χρήστη	Εκτελέστε μία από αυτές τις επιλογές	Κοιτάξτε

			
EN	Use two people	Use fingers only	Do steps again
DE	Zwei Personen notwendig	Nur Finger verwenden	Schritte wiederholen
IT	Impiegare due persone	Utilizzare solo le dita	Ripetere i passaggi
FR	Deux personnes nécessaires	Utiliser uniquement les doigts	Répéter les étapes
ES	Requiere dos personas	Use solo los dedos	Repita los pasos
PT-PT	São necessárias duas pessoas	Utilizar apenas os dedos	Repetir os passos
PT-BR	Requer duas pessoas	Use apenas os dedos	Repita as etapas
CS	Jsou potřeba dvě osoby	Používejte pouze prsty	Proveďte kroky znovu
NL	Gebruik twee mensen	Gebruik alleen vingers	Voer stappen opnieuw uit
DA	Vær to om opgaven	Brug kun fingrene	Udfør trinnene igen
PL	Wykonuj w dwie osoby	Używaj tylko palców	Wykonaj czynności ponownie
SV-SE	För två personer	Använd endast fingrar	Upprepa stegen
FI	Edellyttää kahta henkilöä	Käytä vain sormia	Suorita vaiheet uudestaan
BG	Използвайте двама души	Използвайте само пръсти	Извършете стъпките отново
HU	Két ember végezze	Csak az ujjait használja	Ismételje meg a lépéseket
RO	Utilizați două persoane	Folosiți doar degetele	Parcurgeți din nou pașii
LT	Darykite dviese	Naudokitės tik pirštais	Pakartokite veiksmus
RU	Требуется участие двух человек	Только при помощи пальцев	Выполните шаги снова
TR	İki kişiden yararlanın	Yalnızca parmaklarınızı kullanın	Adımları tekrar uygulayın
SK	Zapojte dvoch ľudí	Používajte iba prsty	Vykonajte postup znova
SL	Delo za dve osebi	Uporabljajte samo prste	Ponovite korake
HR	Potrebne su dvije osobe	Koristite samo prste	Ponovno izvršite korake
ET	Kasuta kaht inimest	Kasuta ainult sõrmede jõudu	Tee toimingud uuesti
AR	استخدم شخصين	استخدم الأصابع فقط	تعد الخطوات مرة أخرى
ZH-CN	由两人执行	仅用手指	再次执行各步骤
JA	'二人でおこなう	手で操作	もう一度おこなう
KO	두사람이 같이 사용하십시오	손가락만 사용	단계를 다시 수행
TH	ใช้สองคน	ใช้นิ้วเท่านั้น	ทำขั้นตอนนั้นอีกครั้ง
EL	Χρησιμοποιήστε δύο άτομα	Χρησιμοποιήστε μόνο δάκτυλα	Εκτελέστε τα βήματα ξανά

HACH COMPANY World Headquarters
P.O. Box 389, Loveland, CO 80539-0389 U.S.A.
Tel. (970) 669-3050
(800) 227-4224 (U.S.A. only)
Fax (970) 669-2932
orders@hach.com
www.hach.com

HACH LANGE GMBH
Willstätterstraße 11
D-40549 Düsseldorf, Germany
Tel. +49 (0) 2 11 52 88-320
Fax +49 (0) 2 11 52 88-210
info-de@hach.com
www.de.hach.com

HACH LANGE Sàrl
6, route de Compois
1222 Vézenaz
SWITZERLAND
Tel. +41 22 594 6400
Fax +41 22 594 6499

